



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТАТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ДОГОВОР

№ BG161PO001/1.4-09/2012/026.....

№.....*2559*...../.....*26.10*.....2015г.

Днес, 2015г., в гр. Стара Загора, между:

ОБЩИНА СТАРА ЗАГОРА, с адрес: бул. „Цар Симеон Велики“ № 107, Булстат 000818022, представлявана от Йордан Петров Николов, ВРИД Кмет на Община Стара Загора, и Милка Момчилова Бонева, главен счетоводител, наричан по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

КОНСОРЦИУМ «ДИЗАЙН ПРОЕКТ», със седалище и адрес на управление: гр. Плевен, ул. «Генерал Столетов» № 4, Булстат 176396628, представлявано от Светослав Борисов Герганов, ЕГН 5712194000, в качеството му на Представляващ консорциума, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

във връзка с проведена процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Упражняване на авторски надзор по време на изпълнението на строително-монтажните работи в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“ на обекти:**

1. *„Междублоково пространство ул.„Цар Симеон Велики“№288 и бул.„Никола Петков“49 - УПИ Изил.строителство, трафопост и хидрофор, кв.455 б /източна част/,*

2: *„Междублоково пространство Кв.„Три чучура-юг“, между БЛ.55.102 и 103, /ДО ВЕЦ/- УПИ I За комплексно жил.стр-во, кв.519а,УПИ За комплексно жил. стр-во и подз. Гаражи кв.520а“*

3: *„Междублоково пространство Кв.„Три чучура-север“- между БЛ.74,79 и 67- УПИ I КОО и гаражи, кв. 605; Междублоково пространство Кв.„Три чучура-север“- Над Партийната школа, между бл.73, 80, 60- УПИ II КОО и гаражи, кв.610“*

4: *„Междублоково пространство Ул.„Стефан Тошев“, северозападно от Горско управление /Пионерите/- УПИ I жилищно строителство, подземни гаражи и надземни*

1

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

гаражи, кв.655 и прилежаща улица; Междублоково пространство Ул."12-ти пехотен полк", южно от Бл.4- УПИ I жилищно стр-во и подзем.гаражи, кв.247"

5: „Междублоково пространство Ул."Хан Аспарух"- Малък Военен терен- УПИ I жилищно строителство, кв.245 и УПИ IV жилищно строителство, кв.246; Междублоково пространство между ул."Августа Траяна", ул."М-р Т.Кавалджиев", ул."Боруйград" и ул."Света Троица", - УПИ I-3001, кв.9901"

6: „Извършване на строително ремонтни работи на обект Междублоков пространство зад комплекс „Орбита“-УПИ II, кв.10, гр. Стара Загора по част „Паркоустройство и благоустройство“.

7: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Облагородяване и озеленяване на разделителната ивица по бул. „Патриарх Евтимий“, в участъка от „Бисер олива“ до разклона за гр. Раднево в кв. „Кольо Ганчев“-булевард „Патриарх Евтимий“ в участъка от осова точка (ОТ) 84, минаващ през ОТ 86, ОТ 87, ОТ 147, ОТ 127 г, ОТ 126, ОТ 127, ОТ 127а, ОТ 129, ОТ 3010а, ОТ 212, ОТ 211, ОТ 210-ОТ 209, ОТ 208, ОТ 207, ОТ 227, ОТ 226, ОТ 247, ОТ 248, ОТ 269, ОТ 367 до ОТ 301"

8: „Извършване на строително ремонтни работи на обект №23: Междублоково пространство кв. „Казански“, между бл.14, 17 и 22 – УПИ I жил.стр-во, КОО и ППГ, кв.329"

9: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Междублоково пространство в квартал „Зора“, ул. „Волна песен“№1 и улица „Единство“№25-УПИ VIII жил. стр-во, КОО и трафопост, кв.4; Благоустройство на междублоково пространство в УПИ V-418, кв.39 по плана на гр. Стара Загора; Благоустройство на междублоково пространство в кв.3901 по плана на гр. Стара Загора“, открита с Решение №10-00-2162/07.10.2015г. на ВРИД Кмета на Община Стара Загора, и на основание чл. 41, ал.1 във връзка с чл.92а, ал.5, т.1 ЗОП,

се сключи настоящият договор за следното:

2

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** в качеството си на автор на инвестиционен проект за обекти:

1. „Междублоково пространство ул."Цар Симеон Велики"№288 и бул."Никола Петков"49 - УПИ I жил.строителство, трафопост и хидрофор, кв.455 б /източна част/,,
- 2: „Междублоково пространство Кв."Три чучура-юг", между БЛ.55.102 и 103, /ДО ВЕЦ/- УПИ I За комплексно жил.стр-во, кв.519а,УПИ За комплексно жил. стр-во и подз. Гаражи кв.520а“
- 3: „Междублоково пространство Кв."Три чучура-север"- между БЛ.74,79 и 67- УПИ I КОО и гаражи, кв. 605; Междублоково пространство Кв."Три чучура-север"- Над Партийната школа, между бл.73, 80, 60- УПИ II КОО и гаражи, кв.610“
- 4: „Междублоково пространство Ул."Стефан Тошев", северозападно от Горско управление /Пионерите/- УПИ I жилищно строителство, подземни гаражи и надземни гаражи, кв.655 и прилежаща улица; Междублоково пространство Ул."12-ти пехотен полк", южно от Бл.4- УПИ I жилищно стр-во и подзем.гаражи, кв.247“
- 5: „Междублоково пространство Ул."Хан Аспарух"- Малък Военен терен- УПИ I жилищно строителство, кв.245 и УПИ IV жилищно строителство, кв.246; Междублоково пространство между ул."Августа Траяна", ул."М-р Т.Кавалджиев", ул."Боруйград" и ул."Света Троица", - УПИ I-3001, кв.9901“
- 6: „Извършване на строително ремонтни работи на обект Междублоков пространство зад комплекс „Орбита“-УПИ II, кв.10, гр. Стара Загора по част „Паркоустройство и благоустройство“.
- 7: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Облагородяване и озеленяване на разделителната ивица по бул. „Патриарх Евтимий “, в участъка от „Бисер олива “до разклона за гр. Раднево в кв. „Кольо Ганчев “-булевард „Патриарх Евтимий “в участъка от осова точка (ОТ) 84, минаващ през ОТ 86, ОТ 87, ОТ 147, ОТ 127 г, ОТ 126, ОТ 127, ОТ 127а, ОТ 129, ОТ 3010а, ОТ 212, ОТ 211, ОТ 210-ОТ 209, ОТ 208, ОТ 207, ОТ 227, ОТ 226, ОТ 247, ОТ 248, ОТ 269, ОТ 367 до ОТ 301“

3

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

8: „Извършване на строително ремонтни работи на обект №23: Междублоково пространство кв. „Казански“, между бл.14, 17 и 22 – УПИ I жил.стр-во, КОО и ППГ, кв.329“

9: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Междублоково пространство в квартал „Зора“, ул. „Волна песен“№1 и улица „Единство“№25-УПИ VIII жил. стр-во, КОО и трафопост, кв.4; Благоустройство на междублоково пространство в УПИ V-418, кв.39 по плана на гр. Стара Загора; Благоустройство на междублоково пространство в кв.3901 по плана на гр. Стара Загора“

приема да извърши осъществяване на консултантска услуга, включваща упражняване на авторски надзор при изпълнението на строително-монтажните работи по одобрени технически и инвестиционни проекти, което включва оказване на техническа помощ, съдействие за изготвяне на екзекутиви, участие в съставяне и подписване на актове и протоколи по време на строителството и участие в приемателни комисии. Авторският надзор се упражнява по всички части на инвестиционния проект.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.2 Настоящия договор влиза в сила при осигуряване на съответното финансиране. При невъзможност да се осигури финансиране, същия се прекратява частично (по отношение на отделните обекти) или изцяло по реда на **чл. 17, ал.1.**

Сроковете за упражняване на авторски надзор започват да текат с откриване на строителна площадка и даване на ниво и изтичат с въвеждането на обекта в експлоатация по реда на чл. 177 от ЗУТ и Наредба № 2 за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнение на СМР, съоръжения и строителни обекти.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3 (1) Стойността на консултантската услуга (упражняване на авторски надзор при изпълнението на строително-монтажните работи) е както следва:

За обект 1: „Междублоково пространство ул."Цар Симеон Велики"№288 и бул."Никола Петков"49 - УПИ I жил.строителство, трафопост и хидрофор, кв.455 б /източна част/, – 3100 лв. /три хиляди и сто лева/ без ДДС.

4

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

За обект 2: „Междублоково пространство Кв.”Три чучура-юг”, между БЛ.55.102 и 103, /ДО ВЕЦ/- УПИ I За комплексно жил.стр-во, кв.519а,УПИ За комплексно жил. стр-во и подз. Гаражи кв.520а“ - 2500 лв. /две хиляди и петстотин лева/ без ДДС.

За обект 3: „Междублоково пространство Кв.”Три чучура-север”- между БЛ.74,79 и 67- УПИ I КОО и гаражи, кв. 605; Междублоково пространство Кв.”Три чучура-север”- Над Партийната школа, между бл.73, 80, 60- УПИ II КОО и гаражи, кв.610“ -2600 лв. /две хиляди и шестстотин лева/ без ДДС.

За обект 4: „Междублоково пространство Ул.”Стефан Тошев”, северозападно от Горско управление /Пионерите/- УПИ I жилищно строителство, подземни гаражи и надземни гаражи, кв.655 и прилежаща улица; Междублоково пространство Ул.”12-ти пехотен полк”, южно от Бл.4- УПИ I жилищно стр-во и подзем.гаражи, кв.247“ – 1200 лв. /хиляда и двеста лева/ без ДДС.

За обект 5: „Междублоково пространство Ул.”Хан Аспарух”- Малък Военен терен- УПИ I жилищно строителство, кв.245 и УПИ IV жилищно строителство, кв.246; Междублоково пространство между ул.”Августа Траяна”, ул.”М-р Т.Кавалджиев”, ул.”Боруйград” и ул.”Света Троица”, - УПИ I-3001, кв.9901“ – 1700 лв. /хиляда и седемстотин лева/ без ДДС.

За обект 6: „Извършване на строително ремонтни работи на обект Междублоков пространство зад комплекс „Орбита“-УПИ II, кв.10, гр. Стара Загора по част „Паркоустройство и благоустройство“ – 500 лв. /петстотин лева/ без ДДС.

За обект 7: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Облагородяване и озеленяване на разделителната ивица по бул. „Патриарх Евтимий “, в участъка от „Бисер олива “до разклона за гр. Раднево в кв. „Кольо Ганчев “-булевард „Патриарх Евтимий “в участъка от осова точка (ОТ) 84, минаващ през ОТ 86, ОТ 87, ОТ 147, ОТ 127 г, ОТ 126, ОТ 127, ОТ 127а, ОТ 129, ОТ 3010а, ОТ 212, ОТ 211, ОТ 210-ОТ 209, ОТ 208, ОТ 207, ОТ 227, ОТ 226, ОТ 247, ОТ 248, ОТ 269, ОТ 367 до ОТ 301“ – 5100 лв. /пет хиляди и сто лева/ без ДДС.

За обект 8: „Извършване на строително ремонтни работи на обект №23: Междублоково

5

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

пространство кв. „Казански“, между бл.14, 17 и 22 – УПИ I жил.стр-во, КОО и ППГ, кв.329“ – 2800 лв. /две хиляди и осемстотин лева/ без ДДС.

За обект 9: „Извършване на строително ремонтни работи на обект: Междублоково пространство в квартал „Зора“, ул. „Волна песен“№1 и улица „Единство“№25-УПИ VIII жил. стр-во, КОО и трафопост, кв.4; Благоустрояване на междублоково пространство в УПИ V-418, кв.39 по плана на гр. Стара Загора; Благоустрояване на междублоково пространство в кв.3901 по плана на гр. Стара Загора“ – 3000 лв. /три хиляди лева/ без ДДС.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата по ал. 1 за отделните обекти по банков път в двадесет дневен срок от подписване на констативен акт образец №15 за съответния обект и след представяне на фактура.

(3) В описателната част на фактурата се посочва следният текст: „Разходът е направен по проект за безвъзмездна помощ по договор № BG161PO001/1.4-09/2012/026.“

(4) Сметка на Община Стара Загора, по която се превеждат съгласно изискванията на т. 41 и т. 41.1 от ДДС № 07/04.04.2008 г. на Министерството на финансите подлежащите на възстановяване неусвоени средства от Изпълнителя, както и натрупаните лихви, неустойки и глоби в изпълнение на настоящия договор:

Банка: „Уникредит Булбанк“ АД

IBAN: BG96UNCR70003222236395

BIC: UNCRBGSF

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4 Услугата ще се осъществи със средства и персонал на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 5 (1) Услугите и оборудването за тяхното изпълнение ще се доставят от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 6 Необходимите за изпълнението на услугите офис и други материали, както и техника и оборудване са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

(1) Да упражни авторски надзор на обектите.

6

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

(2) Да организира проектантите, отговарящи за отделните части на проекта така, че да имат възможност да осъществят необходимия проектантски надзор върху строителното изпълнение на обекта.

(3) Да изпълнява предмета на настоящия договор качествено и в срок.

(4) Да осъществява авторския надзор по всички части на проектите при изпълнение на СМР за обектите регулярно.

(5) Да оказва техническа помощ при настъпване на обстоятелства, изискващи незабавна реакция от негова страна в срок до 24 (двадесет и четири) часа след писменото искане от страна на Възложителя или упълномощено от него лице, а при наличието на изключителни обстоятелства – незабавно.

(6) Да подписва всички актове и протоколи по време на строителството съгласно действащата нормативната уредба, с които се удостоверяват вида и количеството на извършените СМР на обектите.

(7) Да осигури необходимото присъствие на обектите на специалистите по различните части в зависимост от изпълняваните СМР.

(8) Да оказва техническа помощ и консултации за решаване на проблеми, възникнали в процеса на строителство на обектите – да дава предписания при обстоятелства, които водят до изменения на проекта, допустими по Закона за устройство на територията.

(9) Да присъства на всички срещи между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора за изпълнение на СМР за обект: *„Строителни и монтажни работи в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора” по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ: BG161PO001/1.4-09/2012 „Зелена и достъпна градска среда”, Приоритетна ос 1: „Устойчиво и интегрирано градско развитие”, Операция 1.4: „Подобряване на физическата среда и превенция на риска” на ОП “Регионално развитие” 2007-2013 г.*”, които касаят изпълнението на работите.

(10) Да преглежда и одобрява работните чертежи за работите по обекта, както и да държи пълен комплект работни чертежи.

7

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

(11) При проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на ОП „Регионално развитие“ 2007-2013г., Междинното звено, Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската Комисия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури присъствието на свой представител, както и да осигурява: достъп до обекта, помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

(12) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор, съгласно изискванията и сроковете на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013г., както следва:

- за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Околна среда“ 2007-2013;
- за период от 3 години след частичното приключване на съответния проект, съгласно чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.”;
- за период от 5 години от предаването им на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(13) Изпълнителят се задължава да спазва още следните изисквания:

- а) насоките за информация и публичност на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013г.
- б) да осигурява достъп за извършване проверки на място и одити, включително да съдейства при взимане на проби, извършване на замервания, набиране на снимков материал, да осигури достъп до обектите и цялата документация;
- в) да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите за проверки на място;
- г) да докладва за възникнали нередности;
- д) да възстанови без протест суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;
- е) да информира Възложителя или неговия представител за възникнали проблеми при изпълнение на СМР и за предприетите мерки за тяхното решаване;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ж) да спазва изискванията на Законодателството на Европейската общност и националното законодателство;

з) да спазва изискванията за съхраняване на документацията и размножаването ѝ, съгласно указанията на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013г.

и) да посочва във фактурите, издадени във връзка с разходи по настоящия договор, наименованието на оперативната програма, предмета и номера на договора за безвъзмездна финансова помощ, както и номера на настоящия договор;

ж) да прилага към всеки разходооправдателен документ, документ удостоверяващ начина на образуване на общата стойност на разходите, въз основа на посочени единични цени и количества.

з) да предприеме необходимите мерки, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския Съюз. Тези мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в чл. 8 и чл.9 от Регламент на Комисията № 1828/2006 и Приложение 1 към него. Изпълнителят е длъжен да прилага изискванията за публичност и визуализация. Всеки от документите изготвени в изпълнение на договора, както и всяка публикация, в каквато и да било форма и среда, включително Интернет, трябва да отговаря на тези изисквания и да съдържа следния текст: *„Този документ е създаден в изпълнение на договор № BG161PO001/1.4-09/2012/026 за безвъзмездна финансова помощ в рамките на проект проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от „КОНСОРЦИУМ «ДИЗАЙН ПРОЕКТ» и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.“* Всяка информация, предоставена на конференция или семинар, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013г.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

и) да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013г., на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки на документите, свързани с възлагането и изпълнението на настоящата обществена поръчка.

й) да разреши на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013г., на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора”, както и на експертите от изброените институции, да проверяват чрез изследване на документите или чрез проверки на място изпълнението на договора и да осъществяват пълен одит, ако е необходимо, на счетоводните документи, сметките и всякакви други документи, които имат отношение към финансирането на договора.

к) да дава достъп на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013г., на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора”, както и на експертите от изброените институции, до информационната си система, както и до всички документи и база-данни, касаещи техническото и финансово управление на договора и да предприема всички необходими мерки за улесняване на тяхната работа.

л) гарантира, че правата на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013г., на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата,



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на проекта „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, както и на експертите от изброените институции, да осъществяват одити и проверки ще се прилагат при същите условия и според същите правила, изложени в този член, и по отношение на всеки подизпълнител или друга страна, възползваща се от средствата от ЕС.

м) се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт, съгласно разпоредбите на чл.52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006г.

Чл.8 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на работата.
2. Да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на работа, в случай, че е изпълнена точно.
3. Да иска уговореното по-горе възнаграждение за приетата работа.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.9 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- (1). Да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всички необходими документи за правилното изпълнение на постите с настоящия договор задължения;
- (2). Да осигури на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянен достъп до обектите.
- (3). Да съдейства за изпълнението на договорените работи, като своевременно решава всички технически проблеми, възникнали в процеса на работа и зависещи от него.
- (4). Да заплати в договорените срокове и при условията на договора дължимите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** суми.

Чл.10 Възложителят има право:

- (1) Да оказва текущ контрол по изпълнението на работата. Контролът ще се



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

осъществява от определени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ длъжностни лица, които ще подписват от негово име протоколите за извършените констатации, без с това да затрудняват дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от поръчката.

V. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ

Чл.11. При неизпълнение на свое задължение по договора, продължило повече от десет работни дни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 1 (един) % от стойността на договора за всеки просрочен ден.

Чл.12. (1) Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпила непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Предходната алинея не се прилага за права или задължения на страните, които е трябвало да възникнат или да бъдат изпълнени преди настъпване на непреодолимата сила.

(3) Не е налице непреодолима сила, ако събитието е настъпило в резултат на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа то може да бъде преодоляно.

(4) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, е длъжна в тридневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(5) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, не може да се позовава на непреодолима сила, ако не е изпълнила задължението си по ал. 4.

Чл.13. При неизпълнение на този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинените вреди, при условията на гражданското и търговското право.

Чл.14. Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по съдебен ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по този раздел.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12

Този документ е създаден в рамките на проект „Зелена и достъпна градска среда за жителите на Стара Загора“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Чл.15. Действието на този договор се прекратява:

1. С изпълнението на всички задължения на страните - извършване и предаване на договорената работа;
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.
4. С едностранно изявление на изправната страна за развалянето му при неизпълнение от другата страна.

Чл.16 (1) Едностранното разваляне на договора по чл.15, ал.1 т.4 се допуска само при пълно неизпълнение, а също при частично, лошо или забавено изпълнение, съгласно условията на чл.87-88 от ЗЗД.

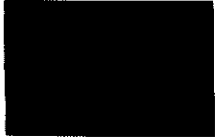
(2) При разваляне на договора изправната страна е длъжна да отправи 7 (седем) дневно писмено предизвестие до другата страна.

Чл.17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично едностранно договора при невъзможност за осигуряване на финансиране за един или повече от обектите. В този случай Възложителят не дължи неустойка, но заплаща на изпълнителя стойността на изработеното до момента на прекратяване на договора (ако има такава).

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати настоящия договор, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. И в този случай той заплаща на изпълнителя стойността на изработеното до момента на прекратяване на договора.

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора едностранно, с едноседмично писмено предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 3 (три) работни дни;
2. не отстрани допуснатите пропуски в работата си в определения от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

3. прекъсне работа без съгласието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за повече от 1 (един) работен ден и след отправена писмена покана, не я продължи в рамките на 2 дни, считано от датата на получаване на поканата;

4. системно не изпълнява задълженията си по договора;

5. бъде обявен в неплатежоспособност или когато бъде открита процедура за обявяване в несъстоятелност или ликвидация;

6. допусне настъпване на обстоятелствата по чл.167, ал.4 от ЗУТ;

7. не представи информация и данни при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, че е застраховал дейността си в съответствие с чл. 171 от ЗУТ;

8. допусне нередности или измами в работата си, които водят до материални щети или некачествено изпълнение на строежите;

- "Нередност" е всяко нарушение на разпоредбите на Финансовите меморандуми на ЕС, свързаните с тях договори и/или българското законодателство (включително Споразуменията за изпълнение на проекти по оперативните програми на ЕС чрез изпълнителни агенции), като резултат от действие или пропуск на стопански субект, (служители, физически или юридически лица, или други органи), което е довело или би могло да доведе до ощетяване на общия бюджет на Европейските Общности или националния бюджет на България, чрез неоправдан разход. Всички форми на корупция са също нередност.

- „Измама” е всяко умишлено действие, свързано с използването или представянето на грешни, неточни или непълни, декларации или документи, което води до злоупотреба или неоправдано използване на средства от общия бюджет на Европейските общности или бюджетите, управлявани от Европейските общности или от тяхно име; прикриване на информация, - нарушение на конкретно задължение, водещо до резултатите споменати в предходната подточка; - разходване на такива средства за цели, различни от тези, за които са отпуснати първоначално”.

Чл.19. (1) Страните по договора за обществена поръчка не могат да го изменят.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

(2) По изключение, изменение на сключения договор за обществена поръчка се допуска при условията на чл.43, ал.2 от ЗОП. Настоящият договор подлежи на анексиране само съгласно нормативната уредба.

VII. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл.20. Страните по договора не дължат обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, ако те са причинени в резултат на непреодолима сила.

Чл.21. Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

Чл.22.(1) При спиране на строителството вследствие на непреодолима сила предвидените в предходния член срокове се увеличават със срока на спирането.

(2) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е вследствие на неположена грижа от страна на строителя или при полагане на дължимата грижа то може да бъде преодоляно.

(3) Ако непреодолимата сила, съответно спирането по предходната алинея, продължи повече от 30 дни и няма признаци за скорошното ѝ преустановяване, всяка от страните може да прекрати за в бъдеще договора, като писмено уведоми другата страна.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Чл. 23. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора.

Чл. 24. Ако в срока на договора възникнат препятствия за изпълнение му, всяка от страните е задължена да предприеме всички зависещи от нея разумни мерки за отстраняване на тези препятствия, дори когато тя не носи отговорност за тези препятствия.

Чл. 25. (1) Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



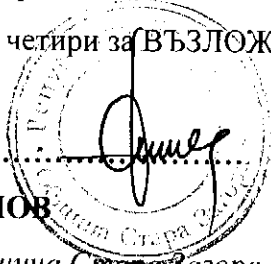
ОПРР
Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд.

(2) За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки, Закона за задълженията и договорите и Търговския закон.

Този Договор е изготвен и подписан в пет еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и четири за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ЙОРДАН НИКОЛОВ
ВРИД Кмет на Община Стара Загора



ИЗПЪЛНИТЕЛ:
Св. Герганов
представяващ конструктора

Гл. счетоводител:
/Милка Бонева/

.....
.....

Съгласувал:

